

# COMMENT DÉCRIRE UNE IMAGE.

---

## Distinguer les différents types d'images.

- **cartoons** *Bande dessinée, ex: Andy Capp, Garfield, Peanuts, etc.*
- **Photos** *photos/ photographs*
- **Paintings** *peintures, tableaux*
- **drawings** *dessins*
- **ink and pen drawing**
- **adverts** *publicités, réclame*

## Utiliser un vocabulaire approprié.

### Vocabulaire pour se repérer dans une image.

**At the top/bottom of the picture** *En haut/en bas de l'image*

**In the top right-hand corner** *Dans le coin supérieur droit*

**In the top left-hand corner** *Dans le coin supérieur gauche*

**In the bottom right-hand corner** *Dans le coin inférieur droit*

**In the bottom left-hand corner** *Dans le coin inférieur gauche*

**In the background** *Dans l'arrière plan*

**In the foreground** *Au premier plan*

**On the right hand side** *sur le côté droit*

**On the left hand side** *sur le côté gauche*

**In the upper right/left part** *Dans la partie supérieure droite/gauche*

**In the lower right/left part** *Dans la partie inférieure droite/gauche*

**In the centre/middle** *Au centre, au milieu*

**In the middle distance** *Au second plan*

### Savoir se repérer dans une image.

(in the)top left-hand corner

At the top

(in the)Top right-hand corner

*in the upper left part*

*in the upper-right part*

On the left-hand side

On the right-hand side

In the centre (middle)

**BACKGROUND**

**MIDDLE DISTANCE**

*in the lower left part*

**FOREGROUND**

*in the lower right part*

(In the) bottom left-hand corner

At the bottom

(In the) bottom right-hand corner

### Vocabulaire pour décrire les éléments de l'image les uns par rapport aux autres.

**In the foreground, we can see** *Au premier plan, nous pouvons voir/nous voyons*

**face to face** *face à face*

**side by side** *côte à côte*

**next to** *à côté de*

**et aussi: behind** *derrière, in* *dans, on* *sur, under* *sous, etc.*

## Vocabulaire pour identifier le type de scène.

**a country scene** *une scène campagnarde*

**an urban landscape** *un paysage urbain*

**indoors/outdoors** *à l'intérieur/à l'extérieur*

## Vocabulaire pour identifier les types de plans.

**close-up** *gros plan,*

**in close-up** *en gros plan eg "seen in close-up" vu en gros plan*

**two shot** *plan sur deux personnes*

**low angle shot** *contre-plongée*

**high angle shot** *plongée*

## Vocabulaire de la BD.

**a cartoon** *dessin (humoristique ou satirique), caricature, (cinéma)dessin animé*

**a cartoonist** *dessinateur de dessins animés, dessinateur humoristique ou satirique, caricaturiste*

**a comic strip** *une bande dessinée. eg " The comic strip is set in the street"*

*la BD se passe dans la rue. NB On peut aussi dire "a strip cartoon"*

**a strip cartoon** *une bande dessinée*

**the funnies** *pages de divertissement dans les journaux*

*(contenant des mots croisés, des jeux, et des bandes dessinées)*

**a thought balloon** *Une bulle contenant des Zs indique que le personnage est*

*endormi. Une bulle avec un point d'interrogation indique que le personnage est*

*déconcerté.(A thought balloon with Zs in it shows that the character is asleep.*

*A thought balloon with a question mark shows that the character is puzzled.)*

**an idea balloon** *If it has a bulb in it, it shows that the character*

*has got an idea. Si la bulle contient une ampoule, cela indique que le personnage a une idée.*

**a speech balloon** *une bulle de parole*

**in the first/second frame** *dans la première/deuxième vignette*

**the punch line** *la dernière image contenant le clou de l'histoire*

## Vocabulaire pour expliquer une image publicitaire.

**an advert** *une réclame, une publicité "...aiming at persuading people to buy a car" dont le but est de persuader les gens d'acheter une voiture.*

**an advertisement, an ad** *une annonce, une publicité, une pub, eg "an ad for a make of shoes"*

**advertise (v)** *faire de la publicité eg "The picture advertises mobile phones." L'image est une publicité pour les téléphones portables.*

**A slogan** *un slogan There is a slogan underneath a picture*

## Vocabulaire pour expliquer une photo ou un tableau.

**The photographer's aim is...** *le but du photographe est...*

**The symbolic/humorous/etc.aspect of the picture/painting** *l'aspect*

*symbolique/humoristique/etc. de cette image/de ce tableau*

**a symbol of** *un symbole de*

**It conveys an impression of dignity/sadness/etc** *Il/elle/cela transmet (ou donne) une impression de dignité/ de tristesse/etc.*

**light and colours** *la lumière et les couleurs, eg "The colours are striking" les couleurs sont saisissantes*